



07/07/1997

CONFERENCIA DE PRENSA CONJUNTA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, JOSÉ MARÍA AZNAR, Y DEL PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, BILL CLINTON, DURANTE SU ESTANCIA EN ESPAÑA PARA ASISTIR A LA CUMBRE DE LA OTAN

Palacio de La Moncloa, 07-07-97

Presidente.- Buenas tardes a todos.

Como saben ustedes, el Presidente Clinton y su familia, invitados por SS.MM. los Reyes, han pasado unos días de visita privada en Mallorca. Espero que hayan sido unos buenos días de descanso y vacaciones, a los cuales tuve la oportunidad de sumarme ayer, a invitación de S.M. el Rey, y tal vez para perturbar un poco ese descanso, esas vacaciones, y poder tener la oportunidad de conversar largamente en algunas cuestiones. Hoy tengo el placer de dar la bienvenida a Madrid al Presidente Clinton y a toda la delegación norteamericana que le acompaña, con quienes acabo de mantener una reunión, continuación de las conversaciones de ayer, extraordinariamente cordial e intensa.

Hemos tenido oportunidad de hablar de la Cumbre que mañana iniciaremos en Madrid, que esperamos que contribuya decisivamente a la seguridad y a la paz en el mundo. Creemos que puede ser así, si todos nos guiamos por un espíritu constructivo y de consenso que es el que preside la Alianza desde sus orígenes.

Creo que se ha avanzado en las negociaciones realizadas para la reforma interna de la Alianza, así como en los esfuerzos que todos tenemos que hacer para conseguir el consenso necesario sobre la ampliación de la Alianza Atlántica.

Creo yo también que existen elementos suficientes para que la Cumbre que iniciamos mañana sea un punto de arranque, de renovación, en la seguridad europea y atlántica, y que naturalmente puedan culminarse prontamente las negociaciones o la reforma interna; fortalecerse la Identidad Europea de Seguridad y Defensa; culminarse la ampliación y fortalecer el histórico acuerdo entre la Alianza y Rusia firmado hace pocas semanas en París.

He tenido también la oportunidad de explicar al Presidente Clinton la posición española favorable a que se produzcan, en esta Cumbre también, los mayores avances posibles en la renovación de la Alianza, de tal manera que, de acuerdo con la decisión del Gobierno español, refrendada por nuestro Parlamento, nuestro país pueda tomar definitivamente la decisión de integrarse en la nueva estructura de mandos, una vez ésta esté definida y nuestros intereses, salvaguardados. Sabe el Presidente Clinton que tengo, y tiene España, el mayor interés en llegar a una conclusión positiva en esta situación.

Hemos hablado también de nuestras relaciones bilaterales, además de otros asuntos y aspectos de interés común en distintas áreas del mundo; relaciones bilaterales que me atrevo a calificar de excelentes en este momento entre Estados Unidos y España.

Esa oportunidad ya la tuvimos hace dos meses de conversar en Washington y yo espero que estas conversaciones y esta visita sean un buen ejemplo de cómo se pone en marcha y se fortalece un diálogo permanente y fructífero entre los Estados Unidos y España.

Sr. Clinton.- Señor Presidente del Gobierno, es maravilloso estar una vez más en España y quiero darle las gracias, junto a SS.MM los Reyes, y agradecer también al pueblo de España por la enorme hospitalidad que hemos recibido en Mallorca. Es maravilloso estar aquí, en Madrid, y con usted una vez más.

Como usted dijo, tuvimos una visita excelente en Washington, en la primavera. También nos vimos en París, cuando se reunieron los líderes de la OTAN para forjar nuestro acuerdo con Rusia.

La Cumbre de la Alianza que se inicia mañana será un hito en nuestra labor por adaptar a la Alianza Atlántica para cumplir con las nuevas necesidades de seguridad en el nuevo siglo, para poder abrir sus puertas a nuevos miembros y abrazar nuevos socios.

Esta nueva misión para la OTAN se ha diseñado para lograr una Europa que sea indivisa y que pueda lograr la paz por primera vez en la historia, en un continente sin divisiones. Es apropiado que España sea el anfitrión de esta Cumbre, porque la última vez que aceptó la OTAN un nuevo miembro fue hace quince años y ese miembro fue España.

Cuando España se unió a la OTAN y la Unión Europea, fortaleció a ambas instituciones y también fortaleció sus nuevas libertades. Ahora es uno de los mejores amigos de la democracia y también uno de los líderes más fuertes de la OTAN.

Vemos con beneplácito la intención española de adoptar un papel pleno en la estructura militar integrada de la OTAN, al completar una nueva estructura de mandos, cosa que fortalecerá nuestros lazos en la Alianza y, junto con los pasos que adoptaremos en los próximos dos días, también promoverá compartir más las responsabilidades entre los Estados Unidos y Europa, y también forjar una mejor asociación entre nuestras democracias al entrar en el nuevo siglo.

Por último, señor Presidente, quiero darle las gracias por ser los anfitriones de esta Cumbre y por su liderazgo en tantos campos. Tendremos muy buen trabajo por delante en los próximos días y en nuestro futuro juntos

P.- Soy Alberto Peláez, de Televisa. Usted sabe que ayer hubo unas elecciones en Méjico. Quisiera saber cuál es la opinión, no solamente del Presidente Clinton, también del Presidente del Gobierno español, del señor Aznar, de que haya ganado el señor Cárdenas. También quisiera saber en qué medida pueden influir esas elecciones en las relaciones de Méjico con Estados Unidos.

Sr. Clinton.- Es interesante que haya formulado esta pregunta, porque acabamos de discutirlo en nuestra reunión y creo que el Presidente del Gobierno ya está por delante de mí, porque ya habló con el Presidente Zedillo.

Nosotros apoyamos las elecciones y apoyamos la expresión de la voluntad popular de pueblo mejicano. Los Estados Unidos quieren ser un buen socio y un buen amigo. Compartimos una larga frontera, compartimos una larga herencia común. Tenemos muchos problemas en común en cuanto a drogas y también tenemos muchas oportunidades en común en cuanto a crecimiento económico. Creemos que cualquier cosa que aumente la fuerza de la democracia mejicana ayuda a nuestro futuro común.

Estas elecciones, en tanto le han brindado al pueblo mejicano la oportunidad de expresar abierta y libremente su voluntad, son algo que ayuda a esa relación y ayuda al

futuro. No importa el resultado de la elección; eso es decisión del pueblo mejicano y lo aplaudimos.

Presidente.- He podido felicitar ya al Presidente Zedillo por la jornada electoral de ayer. He hablado con él y he tenido la oportunidad de comentarlo con el Presidente Clinton. Para nosotros es un motivo de satisfacción que el proceso político mejicano, cualitativamente, haya dado un paso positivo hacia adelante después de la jornada electoral de ayer, que ha transcurrido plenamente a lo que es una satisfacción democrática de los derechos de los mejicanos.

P.- (Inaudible)

Sr. Clinton.- En primer término, el Gobierno español y su Primer Ministro que está aquí, y ciertamente él puede hablar por sí mismo. España ha dicho que quiere ser parte del mando militar; pero hay ciertos puntos específicos en los que tenemos que trabajar.

Evidentemente, España debe adoptar una posición muy agresiva con respecto a sus propios intereses y yo he alentado a toda nuestra gente para que trate de cooperar para encontrar una solución que se pueda defender en lo militar. Tengamos en cuenta que la OTAN, en primer término, es una estructura de defensa y cualquier cosa que hagamos tiene que tener sentido desde el punto de vista de la seguridad; pero España está tratando de solucionar todos estos temas y confío en que lo harán.

Ahora, con respecto a Francia, al menos en los Estados Unidos, estos temas se conocen muy bien. Nosotros creemos que debe haber una nueva estructura de mandos de la OTAN y creemos que más de las posiciones deberían darse a Europa y todos los que están dentro de esa estructura de mandos, entre ellos Francia, deben hacerlo si se toma esa decisión.

Lo que hemos dicho es que no creemos que los Estados Unidos deben abandonar ningún mando del Sur, porque es ahí donde se encuentra la VI Flota de los Estados Unidos. Salvo la posición de nuestras tropas en Alemania, en Japón y en Corea del Sur, la VI Flota es nuestro activo más importante fuera de nuestras fronteras y también la más importante dentro del mando Sur.

Creemos que, si los franceses se unen a esta estructura, tendrían que estar activamente participando en el mando; pero espero que, una vez que termine esta Cumbre, la OTAN pueda volver a retomar las negociaciones con Francia para que tanto Francia como España, que son dos grandes países, puedan hacer lo propio en esa estructura de mando.

Presidente.- Yo estoy manteniendo la posición del Gobierno español, favorable a culminar el proceso de integración de España en la estructura de mandos renovada de la Alianza Atlántica. Ése es el acuerdo del Gobierno, ése es el consenso mayoritario del Parlamento español.

Hemos dado muchos pasos ya en ese sentido. Creo que van muy bien orientadas las cosas, respecto de lo que son los trabajos previos a la aprobación final de la estructura de mandos. España, evidentemente, tiene unos intereses que salvaguardar, que, en líneas generales, se contemplan ya con un acuerdo de carácter general, y existen algunos problemas de carácter técnico que superar, que yo espero que reciban un impulso en Madrid y que, de aquí a fin de año, especialmente en el mes de diciembre, podemos tomar definitivamente la decisión de formar parte plena de la estructura de mandos de la Alianza.

Quiero ejercer esa responsabilidad con todas sus consecuencias, como corresponde a un país que quiere asumir obligaciones, que quiere asumir responsabilidades y que está, naturalmente, en un momento histórico óptimo para contribuir cada vez de modo más activo a la seguridad, a la paz y a la cooperación entre todos en lo que es el mundo euroatlántico y, especialmente, en las señas de interés de España.

P.- Una pregunta para el Presidente Clinton. Se ha hablado mucho de la postura estadounidense que limitaba a tres países, que sabemos todos, la ampliación de la Alianza Atlántica. En el caso de que se produjera una cuarta o quinta ampliación, ¿Estados Unidos consideraría que sus intereses se han visto mermados o cree que, en todo caso, es posible esa ampliación? Es decir, ¿la ampliación a tres es una premisa definitiva? ¿Estados Unidos está dispuesto a negociar ese tema?

Y al Presidente Aznar quisiera preguntarle. La postura de España se ha visto fortalecida ante esta Cumbre Atlántica, no solamente porque se celebra en Madrid, sino por que va a conseguir el mando que ansía, es decir, un paso hacia adelante en esa integración en la estructura. En el caso de que España no consiguiera finalmente esta integración en la estructura militar de la OTAN, ¿se sentirá defraudado?

Presidente.- Estoy convencido de que las cosas van a marchar por el camino que he dicho anteriormente y, por lo tanto, que dentro de muy pocos meses España formará parte de la estructura de mandos de la Alianza Atlántica. Creo que eso es el interés de España y el interés también de la Alianza Atlántica. Estoy seguro de que, si hay algunas dificultades técnicas de superar, seremos capaces de superarlas.

En relación con la cuestión de la ampliación, yo le voy a decir, como anfitrión de esta Cumbre, que haremos todos los esfuerzos que sean necesarios para llegar a un consenso en torno a la ampliación y que ese consenso sea lo que realmente va a ser, que es un éxito y un hito histórico en la evolución de la Alianza Atlántica, en términos de cooperación y de seguridad.

Sr. Clinton.- Si me permiten agregar a las palabras del Presidente Aznar, nosotros creemos que las puertas de la OTAN deben permanecer abiertas. No creemos que debemos cerrar las puertas frente a las aspiraciones de ninguna democracia europea.

Con respecto a Rumania y Eslovenia, nosotros aplaudimos su labor en abrazar la democracia, en demostrar su disposición de compartir las responsabilidades de conservar la paz en el futuro, y en resolver sus querellas en las fronteras y sus querellas étnicas. Esto se debe aplaudir y no creemos que se les debe decir que nunca formarán parte de la OTAN, o que tendrán que esperar decenios y decenios. Creemos, sin embargo, que cada decisión en particular que debe adoptarse se debe basar en los imperativos militares y políticos de asumir esta responsabilidad.

Pero nada de lo que ha dicho Estados Unidos debe verse, de ninguna forma, como algo negativo para las perspectivas futuras de ninguno de estos dos países o de otros países también.

P.- (Inaudible)

Sr. Clinton.- Creo que me ha formulado dos preguntas y creo que voy a darle una respuesta que creo que es apropiada.

El Tribunal de Crímenes de Guerra es parte del acuerdo de Dayton y creemos que todos deben apoyar el acuerdo de Dayton en todas sus secciones, incluida ésta. En lo que ha podido operar, creo que ha sido una fuerza positiva, creo que debe seguir haciéndolo y debemos apoyarlo en todas las formas apropiadas. De modo que eso es lo que diría con respecto a ese tema.

No anticipo que haya ninguna declaración aquí que trate explícitamente con las reglas de compromiso. Sí creo que va haber una declaración sobre Bosnia, que dejará en claro que todos nosotros creemos cosas que acabamos de discutir y lo hemos discutido también antes en Mallorca. Nosotros creemos que debemos hacer más por instrumentar todos los elementos de Dayton. Me parece que, tal vez, incluso nosotros creemos que no hemos hecho todo lo posible con respecto a todos los elementos de Dayton.